

இந்துசாதனம்

செவ்வாய் வெள்ளிதோறும் வெளிவருவது

மாசில் வீணையும் மாலை மதியமும், வீசுதேன்றலும் வீங்கிளவேனிலும், மூசுவண்டறை போய்க்கையும் போன்றதே, ஈசனெந்தை யிணையடி நீழலே.

புத். ௫௯] யாழ்ப்பாணம் — சர்வசித்து ஸ்ரீ புரட்டாதி மீ டி. உ. (1947 செப்டம்பர் 19 வெள்ளிக்கிழமை) [இல சுக

ஐயனார் மகத்துவம்



“பெயர வானியானும் பரம்பொருள் முதலும் தலதம்
ஐயனே யோலம்! விண்ணோர்க் காதியே யோலம்! சென்டர்
கையனே யோலம்! எங்கள் கடவுளே யோலம்! செய்யர்
மெய்யனே யோலம்! தொல்கீர் விரனே யோலம்! ஓலம்!”

என விண்ணில்குக் கிறைவருகிய இந்நிரண்டைய தேவியாகவுள்ள இந் திராணியாற் போற்றப்பெற்றவராகிய ஐயனாரானவர், பரமசிவனுடைய திருவருளானது அந்திறைவனுடைய பஞ்சசத்திகளுள் ஒருவராகிவளங் கும் திருமால்கொண்ட மோகினி வடிவத்திற் பதிந்தகாரணத்தினாலே அவ தரித்துள்ளவர்; ஐயனாருக்குக் காரி, கடல்வண்ணன், மாசாத்தர், சென் டாயுதன், பூரணேசுவன், புட்கலை மணாளன், யோகி, வெள்ளையானேயூர் தி ஆரியன், அறத்தைக் காப்போன் ஹரிஹர புத்திரன், முதலான காரணத் திருநாமங்கள் உள்ளன.

“மைக்க நங்கடன் மேனியும் ானாலுக்கு
செக்கிவேணியும்செண்டுருகையுமாய்
உக்கிபத்துட லேமகன்சேந்தலும்...”
என்றதனால் லீலகிறத் திருமேனியும்
செந்திரமமைந்த சடையும், சென்டா
யுததைப் பரித்த திருக்காமும் ஐய
னாரின் திரான வடிவமாகக் கொள்
ளப்படும். (செண்டு - வளைதடி).

பரமசிவனைப்போன்று ஐயனாரும்
போகிகளுக்கு போக வடிவாயிருந்
தும், போகிகளுக்குப் பூரண புட்கலை
பென்னும் இரு சத்திகள் இருமருங்
கும் பொருந்திய போக வடிவங்
கொண்டும் அருள்புரிவர்; மேலும்,
திருமாலுக்குரிய காவற்றொழிலையும்
சிவபிரானுக்குரிய தஷ்டகிக்காகத்
தையும் அரிசு புத்திரர் செய்தருளவர்
இதனற்றான் அறத்தைகாப்போன்,
அரிசு புத்திரன் என்னுந் திருநா
மங்கள் இத் தெய்வத்திற்கு வழங்க
லாயின.

ஐயனாரை உருத்திரனென்று கூறு
மிடத்தில், “ஆணச் சுருதி ஓர்சார்
அடலுருத் திரனென் மேத்துங் கார
ணக் கடவுள்...” எனக் கந்தபுராண
த்திற் சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது;
இதில் வேதத்தள்ள ஞானகாண்டம்
சிவபிரானொருவரே சம்மார உருத்
திரனெனக் கூறுமென்றும், கிரியா
காண்டம் மற்றைத் தேவர்களையும்
உருத்திரனெனக் கூறுமென்றும், அங்
வனங் கிரியாகாண்டம் ஐயனாரையும்
உருத்திரராகக் கூறுமாதலின் “ஆ
ணச் சுருதி ஓர்சார்” என ஆசாரிய
சுவாமிகள் பாடினொன்றும் அந்நூர்
பொருள்கொள்வர்; “அடல்” என்ப
தற்கு இங்கே சங்கராமைன்து வலி
மைபெனப் பொருள் கொள்வர் கற்
தறிந்தோர்; ஐயனாருக்கு வெள்ளை
பூரண குதிரையென வாகனங்கள்

இரண்டென்றும், அடியார்க் கருள்
புரிய எழுந்தருளுங்கால் வெள்ளை
யானைப வாகனமாகக் கொள்வ
ரென்றும், அடியார் பொருட்டுத்
தஷ்டரை யழித்தற்குப் புறப்படும்
போது குதிவாயை வாகனமாகக்
கொள்ளுவரென்றும் கூறுவர்,

தம் திருவருளால் அனாதரித்த ஐய
னாருக்குப் பரமபதியே அரிசு புத்தி
ரன் என நாமம் புனைந்து பல வரங்
களைபருளி, ஐயன் புவனமென ஒரு
பதிவையையும் உடனே ஆக்கி அப்
புவனத்திலுள்ளார்க்கும், ஏனைய தே
வர் முனிவர் முதலானோர்க்கும் தலை
வராய் இருந்து அவர்களைவாரும்
போற்ற அவர்களைப் பாதுகாக்கும்
அதிகாரத்தையும் கொடுத்தருளினார்;
அரிசுபுத்திரர் அப்புவனத்திற்குள்ளே
இருந்துகொண்டு சிவ ஆக்கனாப்படி
சகல உயிர்களையும் பாதுகாத்தருள
வர்; ஐயனாருக்குப் பரிசனராயுள்ளா
கூகணத்தவரெனவும் அவர்எங்கும்
விபாபகமாகி விண்ணிலக வாசிகள்
மண்ணிலக வாசிகள் தம்மை வழிபட
அவர்கட்கு வேண்டிய வரங்களைபரு
ளுவரெனவும் கந்தபுராணங்குறுகின்
றது.

ஐயனார் வழிபாடு

அரிக்கும் அரனுக்கும் புதல்வரை
ன்ற காரணத்தினற்போலும், ஐய
னாரை வைஷ்ணவர்களும் சைவர்க
ளும் பேதம்பாராட்டாத பொதுமை
பாராட்டித் தந்தெய்வம் எந்தெய்வ
மென்ற வழிபடுகின்றார்கள்; வட
இந்தியாவிலும் ஐயனார் வழிபாடு
உண்டென்பது அறியக் கிடக்கின்
றது, ஆனால் அங்கே ஐயனாருடைய
போக வடிவமே வைத்துப் பூசிக்கப்
படுகின்றதென்பது வட இந்தியாவில்
ஆக்கப்பட்டுஇங்குவரும் ஐயனாரு
வங்களுக்கும் சித்திரங்களையுங் கொண்
டு அதுமானிக்கலாகும். [இந்த விபா
சத்தின் முகப்பிலுள்ள சித்திரம்
இங்கு ஆக்கப்பட்டதெனினும், இது
ஐயனாரை போக வடிவிக் காட்டுவ
தாகும்.] தென்னிந்தியாவிலே பெரும்
பான்மையும் ஐயனார் பூரண புட்கலை
பென்னு மிருசத்திகளோடு கூடிய
போக ஸூர்த்தியாகவும், சிற்சில இட
ங்களிலே போகஸூர்த்தியாகவும், வை
த்துப் பூசிக்கப்படுவரென அறிந்தோர்
சொல்லக் கேட்டிருக்கின்றார்; தென்
இந்தியாவிலுள்ள இடங்களில்
முதலாவது புத்திரர் வழிபாடு

பிரார்த்தனை

உடைய நாதனே போற்றி நின்னலாற் பற்று மற் றெனக் காவதொன்றினி
உடைய னேபணி போற்றி யும்பரார் தம்ப ராபரா போற்றி யாரினுங்
கடைய னாயினேன் போற்றி யென்பெருங் கருணையாளனே போற்றியென்னை
அடிய னைக்கியும் போற்றி ஆதியும் அந்த மாயினும் போற்றி யப்பனே. [நின்
—மணிவாசகர்

அமரகவி பாரதி பிரெஞ்சு தோதிபதியின் புகழரை

ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய பாரதிபார் ஓர்
அமரகவி. உலகிலுள்ள சகல நாடுக
ளும் சுகந்திரம் பெற்று விளங்க
வேண்டும் என்ற எண்ணமே அவர்
மனதில் வேரூன்றியிருந்தது. அந்த
எண்ணம் சாதி, வசப்பு, மதங்களைக்
கடந்தது. இக்கவிஞர் தமது தாய்
நாட்டின்குதந்திரத்துக்காகவேதமது
வாழ்க்கையை அர்ப்பணம் செய்தார்
என்பதை அவருடைய தூல்களிலிரு
ந்து நான் அறிகிறேன். இந்தியா
சுகந்திரமடைந்திருக்கும் இச்சமயத்
தில்—பிரெஞ்சு இந்தியர் சுபாட்சி
பெறப்போகும் இத் தருணத்தில்—
இம் மகாகவியைக் கௌரவிப்பது
பெரிதும் பொருத்தமானதாகும் என
புதுச்சேரி பாரதிமந்திரத்தில் ஸ்ரீ சுப்
பிரமணிய பாரதிபாரின் படத்தைச்
சென்றவாரம் பிரெஞ்சு இந்தியத்
தேசாதிபதி எம். பரோன் திறந்து
வைக்கையில் கூறினார்.

கவிஞர் புதுவையில் தங்கியிருந்த
போது அவருக்கு உதவி செய்தகாரனார்
சென்ற திரு. பொன்னு முருகேசு
முதலியாரின் குமாரர் திரு. பி. எம்.
ராஜபாதர் முதலியார் பேசுகையில்,
கவிஞரின் அஞ்ஞாத வாசத்தில தஞ்
சமளித்த பிரெஞ்சு குடியரசு அரசா
ங்கத்தின் கமிஷனராக கியமிக்கப்பட்
டிருக்கும் மே. த. பரோன் கவிஞரது
படத்தைத் திறந்துவைத்தது வெகு
பொருத்தமென்று கூறினார்.

புதுவையிலுள்ள முக்கியமான
தெருவொன்றுக்கு ‘பாரதி ரோட்’
என்ற பெயரிடப்படுமென மே. த.
தேசாதிபதி அறிவித்தார்.

இன்னும் 2 வருஷமா? மிஸ்டர் செனாயக்காவின் ஆயுள்

தான், அடுத்த பிரவரி மாதம்
வரை உயிருடன் இருந்தால், அந்த
மாதத்தின் முதற்பகுதியில் இலங்கை
க்குப் பூரண சுகந்திரம் பெற்றே
கொடுப்பதாக மிஸ்டர் செனாயக்கா
சென்றவாரம் பாணந்துறையில் கிக
ழ்த்த ஓர் கூட்டத்திற் கூறினார்.
அவர் இடதுசாரிகளின் கொள்கை
யைக் கண்டித்துப் பின்வருமாறு
கூறினார்:

“இந்த இடதுசாரிகள் இலங்
கையை ருஷிபாவுக்கு விற்க முயற்
சிக்கிறார்கள்; இந்த இலங்கையை,
ருஷிபாவின அடிமை நாடாக்குதற்
கும், இங்கே சம்மட்டி — சத்தகக்
கொடியை ஏற்றுதற்கும் நான் ஒரு
போதும் விடமாட்டேன் என்பதை
இடதுசாரிகள் உணர்ந்து, அரசியல்
வாழ்க்கையி லிருந்து என்னைத் தூ
த்த முயற்சி செய்கிறார்கள்.

“என்னுடைய வாழ்க்கையிலே
அரைப்பாகம் தேச சேவையிலேயே
ஈடுபட்டிருக்கிறேன். இன்னும் இர
ண்டு வருஷ காலத்துக்கு உயிருடன்
இருந்து அச்சேவையைத் தொடர்
ந்து செய்வேனோ என்பது எனக்குச்
சந்தேகமாயிருக்கிறது.

“என்னுடன் ஒத்துழைக்கக்
கூடியவர்களையே தங்கள் பிரதிநிதிக
ளாகத் தெரிவுசெய்த அனுப்பவேண்
டுமென்று வாக்காளர்களை நான்
கேட்டுக்கொள்கிறேன். அப்படி
அவர்கள் ஒத்துழைத்தால் எங்கள்
ஸ்ரீலங்காவின் கொடியை வருகிற
பிரவரி மாதத்தில் நான் கெம்பிர
மாகப் பறக்க விடுவேன்”.

கிதையின் உபதேசம்

உலக முன்னேற்றத்துக்கு வழி

சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை, வெங்
ளவத்தை ஸ்ரீ ராமக்கிருஷ்ண மடத்
தில் ஸ்ரீ கிருஷ்ண ஐயந்தி ஸ்ரீ ஜூத்
வி வி. கிரியின் தலைமையில் கொண்
டாடப்பட்டது. அன்று கிழந்த
பொதுக்கூட்டத்தில் பல மதங்களைச்
சேர்ந்த பிரமுகர்கள் பேசினர்.

உலகிலுள்ள மதங்கள் அனைத்தும்
அன்பையே போதிப்பன. சேவை
யையே லட்சியமாகக் கொண்டன.
அந்த மகத்தான போதனைகளையே
கிருஷ்ண பரமாத்மா துவாரபாயுதத்
திலே, குரு சேஷத்திரத்தில் காண்டி
பணுக்குத் தேர்ச்சாரதியாக அயர்ந்து
உபதேசித்தருளினார் என்று ஸ்ரீ ஜூத்
வி மேலும் பேசியதாவது:-

கிதை காட்டும் உபரிய வழியைக்
கடைப்பிடிப்பது உலக மக்களுக்கு
இன்று இன்றியமையாததாகும். உல
கம் இப்போதுபோல, எப்போதா
வது அந்தகாரத்தில் அமிழ்த்தியிருக்க
வில்லை. உலக அரசியல் தலைவர்கள்
கிதையைப் படித்து அதன் போதனை
களை நடைமுறையிற் கைக்கொள்ளுவ
ரானால், இந்த உலகத்திலே இத்த
கைய உக்கிரமங்கள் கிழமாட்டா;
நேர்மாறாக உது பூலோக சொர்க்க
மாகத் திகழும்.”

இதன்பின்பேசிய மிஸ்டர் ஸ்ரீ ஜே.
பத்மநாப, யுத்தம் என்ற பெயரால்
உலக மக்கள் ஒருவரை பொருவர்
கொண்டிருக்கும் “நாகரிக”த்தைக்
கண்டித்துப் பேசினார்.



வாழ்க அந்தணர் லானவ ரானினம் வீழ்க தண்புனல் வேந்தனு மோங்குக ஆழ்க தீயதெல் லாம் அர ணுமே சூழ்க வையக முந்துயர் தீர்கவே.

இந் து சா த ந ம்.

பாழ்ப்பாணம், சர்வசித்துஸு புட்டர்தீ மீ ௩ ௨ வெள்ளிக்கிழமை

இலவசக்கல்வியின் கதி

இலங்கைச் சிறுவர் சிறுமியர்க்கு இலவசக்கல்வியை ஊட்டுதற்கு மூலகாரணராயிருந்த கல்வி மந்திரியாராகிய திரு. C. W. W. கன்னங்கரா அவர்கள், சென்றவாரம் நேர்ந்த பாராளு மன்றப் பிரதிநிதித் தேர்தலிலே பிரதிமையடைந்து விட்டபடியினால், இந்த இலவசக் கல்வி இலவசக்கல்வி இனிமேல் இல்லாதொழிந்துவிடுமோ என்ற ஏக்கம் இலங்கையினுள்ள பெற்றோருட் பலரிடத்துக் காணப்படுகின்றது. திரு. கன்னங்கரா இலவசக் கல்வியை இலங்கையிலே நாட்டுவதற்குப் பட்ட சிரமம் கொஞ்சமல்ல என்பது கல்வியபிமானமுடைய மக்களும், தம் பிள்ளைகளுக்குப் பள்ளிக்கூட வேதனமின்றிக் கல்வி யூட்ட இயலாத வறிய பெற்றோரும் நன்கு அறிந்த விஷயம்; திரு. கன்னங்கராவின் நோக்கம் மிக மேலானதெனக் கண்டும், கழிந்த அரசாங்கசபைப் பிரதிநிதிகள் மந்திரியாரென்னுமிவர்களுட்பலரும், அந்நியமதப் பிரசாரணஞ் செய்வோரும், இன்னுஞ் சில கட்சியினரும் இலவசக் கல்விக்கு மாறாகவேலின்றனர்; இவர்களுட்பலர் சுயநலக் கருதியே இல்லையேல் வேறு யாதும் அந்தரங்க காரணம் பற்றியோ மாறாக நின்றனரென்பதை மறுக்க முடியாது. அக் காரணங்களையும் நோக்கங்களையும் இப்பொழுது எடுத்துக் காட்டுதலினால் நன்மையிலீலயாகும்.

இன்னொரு சாரார் இலவசக் கல்வி வேண்டியதுதான் என்றும், ஆனால் குறித்த கல்வி மந்திரியின் முயற்சியால் வந்த இலவசக்கல்வி வரைவற்றதென்றும், இந்த முறையில் இலவசக்கல்வி யூட்டிவரின் அரசியல் வருவாய் செலவிற்குப் போதாமல் வருமென்றும், இலவசக் கல்வி முறையிலே பல திருத்தங்கள் செய்தல் வேண்டுமென்றும் அபிப்பிராயப்பட்டனர்; இந்தப் பிந்திய சாரார் கொள்கை நியாயமற்றதெனச் சொல்லுதல் முறையல்ல; இன்னுஞ் சிலர் தனவந்தர்களுடைய பிள்ளைகள் பள்ளிக்கூட வேதனக் கொடுத்தும், ஏழைப்பிள்ளைகள் பள்ளிக்கூட வேதனமின்றி இலவசக் கல்வியைப் பயிலவும் ஒழுங்குகளைச் செய்தலே உத்தமமென எண்ணுகின்றார்; இவர்களுடைய எண்ணமும் நல்லதேயாகும்; ஆனால், செல்வப் பெற்றோர்கள் வறிய பெற்றோர்களென்ற உண்மையைக் கண்டு பிடித்தல்தான் இவ்விஷயத்திலே

கஷ்டமாகும்; இலவசக் கல்வியென்றவுடனே போதிய செல்வர்களும் ஏழைப் பெற்றோரென நடிக்கத் தலைப்படுவர்.

கல்வி மந்திரியாகிய திரு. கன்னங்கரா அவர்களுக்கு மேற்பட்ட சம்பாதிமான முள்ளவ ரென்பதும், மற்றைச் சமயத்தவர்கள் தம் சமயத்தைப் பரப்புதற்கு இடையூறுகவுள்ளவ ரென்பதும் அந்நியசமய மக்கள் சிலர் கொண்டுள்ள எண்ண மெனலாம்; திரு. கன்னங்கரா சமயாபிமானம் பெரிது முடையவரென்பது நிசம்; அப்படியான அபிமானம் எச்சமய வாதிக்க விரிடத்திருப்பினும் நன்மையே யாகும்; ஏனைய சமய வாதிக்குத் திரு. கன்னங்கரா இடையூறுக நிற்கின்றாரென்பதுபொருந்தாக் கூற்றும்; ஒவ்வொரு சமயத்துப் பிள்ளைகளும் தத்தம் மார்க்கத்துக் குரிய கல்வியைக் கற்கவேண்டுமென்பதும், மற்றைச் சமயத்தவர்கள் ஒரு சமயத்துப் பிள்ளைகளைத் தஞ்சமயத்திற்கு இழுக்க விடவொண்ணாதென்பதுமே திரு. கன்னங்கராவின் கொள்கையாகும்; இதனை அறிவுடையோ ரெவரும் தவறான கொள்கையென நினைக்க மாட்டார்கள். தன் சமயநூலைக் கற்றறிந்து அதன்படி ஒழுக்காதவன் பிற்காலத்திலே ஒருபோதும் சிறந்த இலங்கை மகனாக வாழமாட்டான் என்பது திரு. கன்னங்கரா கொண்ட சரியான கொள்கையாகும்.

இப்படிச் சில அந்தரங்க காரணம்பற்றியே இப்போது திரு. கன்னங்கரா தோல்வியடையலாயினரென எண்ணக் கூடக்கின்றது; திரு. கன்னங்கரா இந்த வேளையில் தோல்வியுற்ற ரெனினும், அவர் கல்வி விஷயமாக இலங்கை மக்களுக்குச் செய்த உதவியை மறப்பவர்கள் நன்றிகெட்டவராவர்; தேர்தற் காலத்திலே பள்ளிக்கூடச் சிறுவர் சிறுமியரும், பெற்றோரும், கல்வியபிமானம் பூண்டவர்களும் பெருஞ் சிரமப்பட்டு உழைத்தார்களெனவும், அவர் தோல்வியுற்றதையறித்து கண்ணீர் விட்டார்களெனவும் கொழும்புத் திண்சரிப்பத்திரிகைகளிற் காணக் கூடந்தன; அச்செயலும் கல்வி விஷயமாகத் திரு. கன்னங்கரா உழைத்த உழைப்பையே காட்டி நிற்கின்றது; பிரதானியும் காலவித்தியாசத்தினால் அப்பிரதானியாகின்றனென்பது பஞ்சதந்திரம்; தேர்தற் பொருட்டு முற்பட்டு நின்ற சிறந்தோர் சிலர் இப்பொழுது அபஜெய முற்றமையும் இவ் வாக்கியத்திற்குத் திருட்டாந்தமாகும். திரு. கன்னங்கரா போன்ற ஒரு கல்வியபிமானி இந்த யாழ்ப்பாணப் பெரும்பிரிவில் எந்தத் தொகுதிக்கு அபேட்சகராக முற்பட்டு நிற்பினும், யாழ்ப்பாண மக்கள் அவரை எதிரிடையின்றி ஆதரித்துத் தங்கள் பிரதிநிதியாகப் பாராளுமன்றத்திற்கு அனுப்பி வைப்பார்களென்று திடமாகச் சொல்லலாம். ஏன்? இந்த யாழ்ப்பாணத்துள்ள மக்கள்தாம் கல்வியின் அருமை பெருமைகளை உள்ளபடி உணர்ந்துள்ளனர் என்ற காரணத்தினால்தான்

உலகம் பலவிதக் கதை

(முற்றொடர்-31)

“பிரிந்தவர் கூடியப் பேசவும் வேண்டுகோ”

இவைகளெல்லாம் கிழந்த அடுக்க நாள் அதிகாலையில், இவர்கள் ஏறிச் சென்ற கப்பல் சிக்கப்பூர்த்துறை முகத்தைப் போய்ச் சேர்த்தது; கொழும்பிலிருந்து புறப்பட்ட கப்பல், அத்தினத்தில் அங்கே வந்தசேருமென முந்தியே அறிந்தவர்களாகிய மலாய்நாட்டில் வசிக்கும் யாழ்ப்பாண மக்களுட்பலர், தங்கள் மனைவியைக் கள் பெற்றார் சுற்றத்தாரை வரவேற்பதற்காக, கப்பல் போய்ச் சேருவதற்குச் சிலமணிநேரம் முந்தியே துறைமுகத்தில் ஆயத்தமாக வந்த கிண்கிரிகள்; கண்ணகியம்மையின் மகனாகிய சிவகுருநாதனும் மோட்டோரத்தின் அப்போது அங்கே வந்து நின்றார்; தாயுந் தங்கையும் பாக்கியலட்சுமியும் இராமனும் கப்பலிலே இறங்குதலும் சிவகுருநாதன் அவர்களை ஆந்தத்தோடு வரவேற்றார்: சிவகுருநாதனைக் கண்ட மாதிரித்தே தாய்க்குந் தங்கைக்கும் உண்டான சந்தோஷத்தையும், தாயையும் தங்கையையும் கண்ட மாதிரித்தே சிவகுருநாதனுக்குண்டான ஆந்தத்தையும் இப்படிப்பட்டதெனச் சொல்லமுடியாது; “பிரிந்தவர் கூடியப் பேசவும் வேண்டுகோ”! என்றல்லவா சொல்லப்பட்டிருக்கின்றது; சிவகுருநாதன் விவேகி, சர்மார்க்கனென்பது முந்தியே சொல்லப்பட்டது; பாக்கியலட்சுமி இன்னுளென அவன் ஆந்தநேரத்தில் அறிந்திலெனினும், தன் தாயையும் தங்கையையும் துணையாகக்கொண்டு பிரயாணம் வந்த ஒரு பெண் என்பதை யூகித்த பாக்கியலட்சுமியும் தன்னுடைய இன்னொரு தங்கையென்ப பாலித்து அன்புடன் உபசரித்தார்: பாக்கியலட்சுமியும் அப்படியே அவளை மகித்து ஊடாடினார்; மூவரையும் மோட்டோரத்தில் ஏறும்படி சிவகுருநாதன் சொல்ல, “தம்பி, அங்கே வருகிறார் எங்கள் சின்னத் தங்கைச்சியின் புருஷன்” என்று சற்றுப் பிந்தி இறங்குவந்த விஜயரத்தினத்தைக் கண்ணகியம்மை காட்டுதலும், சிவகுருநாதன் உடனே விஜயரத்தினத்தை யெதிர்கொண்டு மகிழ்ச்சியோடு இரத்தத்தை அழைத்து வந்தார். இரத்தம் பெரியதாதலின் பின்னாசனத்திற் பெண்கள் மூவரும் இருக்க, முன்னாசனத்தில் விஜயரத்தினமும் இராமனும் இருப்ப, தன்னாசனத்திலிருந்து சிவகுருநாதனே இரத்தத்தைச் செலுத்தித் தன் வரசை தானத்திற்குக் கொண்டு சென்றார்; அவர்கள் வரவை யுத்தேசித்து, முன்னதாகவே ஸ்நானம் கலைப்போசனம் முதலியவற்றிற்காகிய ஒழுங்குகளை யெல்லாம், கிருஷ்ணன் என்னும் பணியாளன் சிவகுருநாதனுடைய வாசஸ்தானத்தில் ஆயத்தஞ் செய்திருந்தான், எல்லோரும் ஸ்நானம் முத

லியன முடித்துக் காலையுணவு அருந்தினர். சிவகுருநாதனுடைய வரசை தானமாகிய வீடு விசாலமானது; பல அறைகளோடு கூடியது; தண்ணீர்ச் செளகரியம் முதலியனவுடையது; விஜயரத்தினமும் பாக்கியலட்சுமியும் வரப்பதற்கான இடம், தந்தாய் சகோதரியிருவரும் வசித்தற்கான இடம், தனக்காகிய இடம் எல்லாம் தன் வீட்டிலே வகுத்து வைத்தான்: விஜயரத்தினமும் பாக்கியலட்சுமியும் தங்களுக்குரிய அறையில் இருப்ப, சிவகுருநாதன் தன் சகோதரியும் தாயுமிருக்கும் அறையிற்போய், பாக்கியலட்சுமி விஜயரத்தின மென்னு மிவர்களுடைய வரலாற்றைச் சொல்லும்படி தாயைக் கேட்டான்; தாய் முதல் விஜயரத்தினத்தன் வரலாற்றையும் பின்னர்ப் பாக்கியலட்சுமியின் வரலாற்றையும், பாக்கியலட்சுமி தங்களுடன் பிரயாணம் புறப்பட்டு வந்த நேரக்கதையும், பாக்கியலட்சுமிக்கும் விஜயரத்தினத்துக்கும் கப்பலிலே வரும்போது விவாகம் நடந்த வரலாற்றையும் விபரமாகச் சொன்னார். கேட்ட சிவகுருநாதன் விதியின் செயலையெண்ணி அற்புதமடைந்தான்: மேலும் மகனுடைய கேஷமலாபங்களைத் தாய் விசாரித்தறிய, மகனும் தங்கள் சொந்த லுரினாள் சுற்றமித்திருநடையகேஷமலாபங்களை விசாரித்தறிந்தான்.

“சூசலம் வேண்டாம் தங்காய”

இங்ஙனமாக, கண்ணகியம்மை மகளைப் பார்த்து, “தம்பி, உங்கள் மைத்துனன் என் அருமை மருமகன் நம சிவாயத்தைப்பற்றி ஏதும் அறிந்தாயா? என் தமயனரும் மச்சானும் எந்த நேரமும் கண்ணீருங் கம்பலையுமாகவேயிருக்கிறார்கள்; உன் தங்கைக்கும் எனக்கும் அந்தப் பிள்ளையை யிட்டுத் தீராக் கவலைதான்; மகனே, இவைகளைப்பற்றி யோசிக்கலாமென்றுதான் நான் ஊரிவிருந்துகொண்டு உன்னை அங்கே வரும்படி கடிதம் எழுதினேன்; இங்கே உத்தியோக கடமையதிகமென்று நீயும் வரமுடித்த விட்டாய்; உங்கள் மாமனார் தம் முடைய மனையிட்டு இரங்குவதைக் காட்டிலும், உன் தங்கை பல வருடமாக்க்குமரிருக்கிறேயென்று அதிக கவலைப்படுகிறார்; உன் தங்கைக்கு வேறு எங்கேனும் மாப்பிள்ளைபேசித் தாமே கல்யாணஞ் செய்துவைப்பதாகவும் அண்ணன் எனக்குச் சொன்னார்; அது எனக்கு விருப்பமில்லை; நான்தான் என்ன செய்யலாம்; விதியின் வழி நடக்குமென்று ஒரு அளவிற்கு உடன்பட்டாலும், உன் னுடைய இந்தத் தங்கைச்சி எள்ளளவுஞ் சும்மிக்கமாட்டாளாம்; இப்பொழுதும் மகனே, உன்னைவந்து பார்ப்பீதாடு இவைகளைப்பற்றி உன்னுடன் யோசிக்கவும் நமசிவாயத்தைப்பற்றி இன்னமும் முயற்சிசெய்து ஏதும் அறியலாமென்றும் எண்ணியே இங்கே புறப்பட்டு வந்தோம்; அந்தப் பிள்ளையைத் தேடிக்காணமுடியாவிட்டால் உன் தங்கை விஷயமாக என்னசெய்வதென்பதைப்பற்றி எனக்கொன்றும் புலப்படவில்லை; நான் சொல்லவேண்டிய புத்தியெல்லாஞ் சொல்லிவிட்டேன்: ஏதோ நீயும் உன் தங்கைக்கு ஆகவேண்டிய புத்திகளைச் சொல்லிப்பார்” என்று கவலையோடு சொன்னார்; பாக்கியலட்சுமியின் முகம் அந்த நேரத்தில் வாட்டமுற்றது; தாய் சொன்னவற்றை எல்லாம்கேட்டபின் சிவகுருநாதன் சீர்து நேரம் யோசித்தபடியிருந்து பெருமூச்சுவிட்டுத் தன் தாயைப் பரிவுடன் பார்த்து “ஆம்மா, ஆண்டவன் கிருபையாலும் உங்கள் ஆசியினால், என் அருமைத் தங்கைச்சியின் அன்பினால், நான் இப்பொழுது 50 பக்கம்

திருச்சி ரேடியோ

சனி சேப்டம்பர் 20

காலை 7-15 தோரம்பம் 7-20 தமிழில் செய்திகள் 7-30 பி முத்துசாமி பாட்டு 8 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 8-15 பி பஞ்சாபகேசன் வடலின் 8-30 சித்திரகாணம் இசைத்தட்டு 9 முடிவு.

1 மி பஞ்சாபகேசன் வயலின் 1-30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1-40 ஆங்கிலப் பேச்சு 2 தமிழில் செய்திகள் 2-05 சர்வகலாசாலைக் குறிப்பு 2-15 கே கொச்சம் மணி பாட்டு 2-45 முடிவு.

மாலை 5 கே கொச்சம்மணி பாட்டு 5-40 திருமொழி விளக்கம் 6 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6-10 அறிவிப்புகள் 6-15 கிராம நிகழ்ச்சிகள் 7 பி முத்துசாமி பாட்டு 7-15 ராணுவத்திலிருந்து திரும்பியவர்களுக்கு செய்திகள் 7-30 தமிழில் செய்திகள் 7-45 குன்னக்குடி வெங்கட ராமய்யர் பாட்டு 9 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-15 காத்திருந்தவர் நாடகம் 9-30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 9-30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 9-40 அறிவிப்புகள் 9-45 புல்லாக்குழல், கிளாரிசெட் 10 இசைவேளை 10-30 முடிவு.

மாலை 5 கே கொச்சம்மணி பாட்டு 5-40 திருமொழி விளக்கம் 6 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6-10 அறிவிப்புகள் 6-15 கிராம நிகழ்ச்சிகள் 7 பி முத்துசாமி பாட்டு 7-15 ராணுவத்திலிருந்து திரும்பியவர்களுக்கு செய்திகள் 7-30 தமிழில் செய்திகள் 7-45 குன்னக்குடி வெங்கட ராமய்யர் பாட்டு 9 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-15 காத்திருந்தவர் நாடகம் 9-30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 9-30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 9-40 அறிவிப்புகள் 9-45 புல்லாக்குழல், கிளாரிசெட் 10 இசைவேளை 10-30 முடிவு.

ஞாயிறு சேப்டம்பர் 21

காலை 7-15 தோரம்பம் 7-20 தமிழில் செய்திகள் 7-30 மாயவரம் எஸ் எஸ் வடிவாம்பாள் பாட்டு 8 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 8-15 குரல்வகை இசைத்தட்டு 8-30 எம் எஸ் சரணியமர்த்தனன் வீணை 9 முடிவு.

12 கதம்பம் இசைத்தட்டு 12-30 ஷாஜி விழிப்பு முகப்புச்சித்திரம் 12-35 தபால்மூலம் படயிடித்தல் 12-45 முன்னொருநாள் கற்பனை 1 மணிமலர் 1-30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1-40 எம் என் வெங்கடவரதன் 2 தமிழில் செய்திகள் 2-05 பெண்ணுலகம் 2-30 நீக்கன் கேட்டவை இசைத்தட்டு 3 முடிவு.

மாலை 5 மாயவரம் எஸ் எஸ் வடிவாம்பாள் பாட்டு 5-40 தேவாராதனை 6 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6-10 அறிவிப்புகள் 6-15 கிராம நிகழ்ச்சிகள் 7 எம் எஸ் காளியமர்த்தனன் வீணை 7 தமிழில் செய்திகள் 7-45 புத்தக விமர்சனம் 8 என் வி காராயணய்யர் பாட்டு 9 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-15 சாந்தா ஆப்தே 9-30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 9-40 அறிவிப்புகள் வாணிலை 9-45 கே ஜே ஜேன் திஸ்ரூபா 10 இசைவேளை இசைத்தட்டு 10 30 முடிவு.

திங்கள் சேப்டம்பர் 22

காலை 7-15 தோரம்பம் 7-20 தமிழில் செய்திகள் 7-30 திருச்சேறை கல்யாண சுந்தரம் சகோதரர்கள் நாகல்வரம் 8 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 8-15 புதிய பாடல்கள் 8-30 புதுக்கோட்டை என் தியாகராசன் பாட்டு 9 ஒலிபரப்பு முடிவு.

1 கதம்பம் 1 30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1-40 புதுக்கோட்டை என் தியாகராசன் பாட்டு 2 தமிழில் செய்திகள் 2-05 புதுக்கோட்டை என் தியாகராசன்பாட்டு 2-15 கல்வி ஒலிபரப்பு 2-45 முடிவு.

மாலை 5 திருச்சேறை கல்யாண சுந்தரம் சகோதரர்கள் நாகல்வரம் 5-42 இசைப்பயிற்சி 6 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6-70 அறிவிப்புகள் 6-15 கிராம நிகழ்ச்சிகள் 7 சிதம்பரம் ஜி அம்புஜலக்ஷி பாட்டு 7-30 தமிழில் செய்திகள் 7-45 சுயகீர்ணய சமுதாயம் 8 சிதம்பம் ஜி அம்புஜலக்ஷி பாட்டு 8-30 இசைத்தட்டு 9 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-15 குரல்வகை இசைத்தட்டு 9 30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 9-40 அறிவிப்புகள் வாணிலை 9 45 மி எஸ் மரியானந்தம் பாட்டு 10 இசைவேளை 10-30 முடிவு.

செவ்வாய் சேப்டம்பர் 23

காலை 7-15 தோரம்பம் 7-20 தமிழில் செய்திகள் 7-30 பி என் விஜயராகவன் பாட்டு 8 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 8-15 செம்மங்குடி ஸ்ரீநிவாசய்யர் இசைத்தட்டு 8 30 பூவநூர் எஸ் சுந்தரேச முதலியார் புல்லாக்குழல் 9 முடிவு.

1 கதம்பம் 1-30 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 1-40 பி என் விஜயராகவன் பாட்டு 2 தமிழில் செய்திகள் 2 05 பி என் விஜயராகவன் பாட்டு 2-15 கல்வி ஒலிபரப்பு 2 45 முடிவு.

மாலை 5 பூவநூர் எஸ் சுந்தரேசமுதலியார் புல்லாக்குழல் 5-40 இசைப்பயிற்சி 6 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 6-10 அறிவிப்புகள் 6-15 கிராம நிகழ்ச்சிகள் 7 சித்திர

பசந்த லேகியம்

இதனால் மூலக்குடு, இருமல் பித்தப் பாண்டு, குன்மராய்வு, நெஞ்செரிவு, கைகால் வலி, அசதி, அஜீரணம், வயிற்றுப் பொருமல், புளித்த ஏப்பம், மலச் சிக்கல், பீனிசம், பார்வைக் குறைவு, வெள்ளை, சூலை, சந்து வாய்வு, பிரமேகம் முதலிய வியாதிகள் சூரியனைக் கண்ட பனிபோல் நீங்கும். இந்நியம் கட்டுப்பட்டு, தேச புஷ்டி, வஜீகரம், பலம் முதலானவை உண்டாகும்.

ஸ்திரீகளுக்குண்டாகும் பிரதானமான வியாதியாகிய சூதகக்கட்டு, பிரசவத்தால் உண்டாகும் பல கொடிய உபத்திரவங்கள் தீர்த்து மாதவிடாய் குறைந்து அல்லது அதிகமாய்க்காணுதலால் நேரிடும் பல நோய்களும் தீர்த்து, தேகத்துக்குப்பலம் உண்டாகும்.

ஒருருத்தல் விலை ரூபா 25
அரைருத்தலுக்கு ரூபா 12-50
கால்ருத்தல் ரூபா 6-25

விவரம்:

க. ஆறுமுகம்பிள்ளை
தி. 156, செக்கடித்தெரு கொழும்பு
Std. 1. 26-3-47 to 1-4-47

தந்தரோக சஞ்சீவி

கந்தசாயி வைத்தியர்

சந்தனாதித் தயிரம்

ஒரு கிழமைக்கு வைக்கக்கூடிய ஒரு அவுன்சு நயிரம் விலை ரூ 2

ஒவ்வொருநாளும் ஒருசதவீதம் வைத்துக் கடைசியன்று சீயக்காய் வெந்தயம் அவித்துத் தப்பி வெள்ளீரில் தேய்வது பத்தியம்; புகையிலையாகாது. ஆடினபல்லு உடனே இறக்கும், முரசவளரும், வாய்ப்புண் வீக்கம் தொண்டைப்புண் உம்மல் இருமல் கபாலம் பீனிசம் மாற்றும் உத்தரவாதமுடையது. ஒரு தடவை வேண்டிப்பாவித்து அறியலாம்.

நெடுப்புக்குடு முதல் எந்த வேக்காட்டிற்கும் பூச உடனே வேதனை தணியும்.

வி. பி. பி. யிலும் அனுப்புவோம்.

சீசா முதலிய செலவு வேறு

விவரம்:

ஆயுள்வேத சிவசோதி
பெடிக்கல் ஹோல்

வல்வெட்டித்துறை

Std 25 1-7-47-30.6.48 (வெ)

ஹிந்தி-உருது

இந்த இரண்டு மொழிகளையும் தமிழ் மொழி மூலமாகவேறும், மலையாடப் பாஷை மூலமாகவேறும் இலகுவிற் பயிலுதலாகும்.

விரும்திரே விபரங்களுக்குப் பின்வரும் விவரத்திற்கு எழுதி அறிந்துகொள்ளலாகும்.

அறல்ஸ் ஹால்

தடாற்பெட்டி இலக்கம் 649

கோழம்பு

Std. 18. 29-8-47

வியாபாரத்திற்கு

விளம்பரஞ் செய்தல்

காணம் இசைத்தட்டு 7-15 இலக்கிய வாசகம் 7-30 தமிழில் செய்திகள் 7-45 சாத்தூர் ஏ ஜி சுப்பிரமணியம் பாட்டு 9 ஆங்கிலத்தில் செய்திகள் 9-15 வாத்ய கோஷ்டி இசைத்தட்டு 9-30 லண்டனிலிருந்து செய்திகள் 9-40 அறிவிப்புகள் வாணிலை 9-45 சித்ரா முத்துசாமி பாட்டு 9 30 இசைவேளை 10-30 முடிவு.

அறிவித்தல்

பின்வரும் அரசினர் தோட்டங்களிலிருந்து கீழ்க்காணும் புகையிலை வாங்க விரும்புவோர் புரட்டாசிய 25த் திசுதி காலமே 12 மணிக்குமுன், போராதனை, கிராவித இலாகா, புகையிலை உத்தியோகத்தருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.

சீடைக்கும் இடங்களும் தோகைகளும்

போராதனை புகையிலைப்பதநீக்கத்தோர்

சுருட்டுப் புகையிலை	
1ம் வகுப்பு ஏறக்குறைய	10 ரூ
2ம் "	10 "
3ம் "	10 "

2 டம்புல்லைத் தோட்டம்

சுருட்டுப் புகையிலை	
1ம் வகுப்பு	63 "
2ம் "	79 "
3ம் "	387 "
பீடிப் "	222 "
சுருட்டு (உள்இலை)	50 "

3 நாலந்தை மாதிரித்தோட்டம்

சுருட்டுப் புகையிலை	
1ம் வகுப்பு	22 "
2ம் "	36 "
3ம் "	20 "
பீடிப்புகையிலை	11 "
சுருட்டு (உள்இலை)	30 "

4 கணவந்தை மாதிரித்தோட்டம்

சுருட்டுப் புகையிலை	
1ம் வகுப்பு	119 "
2ம் "	176 "
3ம் "	195 "
பீடிப்புகையிலை	100 "

5 மீனிப்பை மாதிரித்தோட்டம்

பர்மா சுருட்டுப் புகையிலை	
1ம் வகுப்பு	44 "
2ம் "	24 "
3ம் "	22 "
வாஷிங்டன்	
1ம் "	56 "
2ம் "	52 "
3ம் "	56 "

லங்காஸ்டர்

1ம் "	111 "
2ம் "	52 "
3ம் "	74 "

தட்டையன் சுருட்டுப் புகையிலை

1ம் வகுப்பு	89 "
2ம் "	42 "
3ம் "	57 "

குறுகிய இலையன்

1ம் "	147 "
2ம் "	57 "
3ம் "	39 "

ஸ்பானிய கலவன்

1ம் "	83 "
2ம் "	67 "
3ம் "	97 "

தும்பராகான்

1ம் "	84 "
2ம் "	57 "
3ம் "	54 "

தும்பராகெட்டி

1ம் "	66 "
2ம் "	32 "
3ம் "	52 "

6 வாறியப்போலை மாதிரித்தோட்டம்

சிகறற் புகையிலை வெக்கைப்பண்பாடு	
1ம் வகுப்பு	109 "
சிகறற் புகையிலை இயற்கைப் பண்பாடு	
1ம் வகுப்பு	150 "
2ம் "	250 "

2 வேறு விபரங்கள் மேற்கூறிய உத்தியோகத்தரிடமிருந்து நேரில் அல்லது தபால் மூலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். இவருடைய கத்தோரில் மேற்கூறிய புகையிலைகளின் மாதிரிகள் பார்வையிடலாம். முழுத்தொகையையும் பார்வையிட விரும்புவோர் அவ்வத் தோட்டங்களிற்கு நேர்பார்வையிடவேண்டும்.

3 இதுன்பொருட்டு விண்ணப்பித்த விலை உடன்படிக்கைகளை போராதனை கிருவிதிக அறிபர் தள்ளிவிடவும் அதிகாரமுண்டு.

போராதனை, கிருவிதிக அறிபர், இலங்கை.

27-8-47

ஐயனார் மகத்துவம்

1-ம் பக்கத் தோடர்ச்சி

ணங் கொடுக்கப்பட்டுக் குதிரையிலேறிய பிரகாரம் செண்டு ஒருகையிற கொண்டபடி ஐயனார் வடிவங்கள் பல அமைக்கப்பட்டிருத்தலைக் காணலாகும்.

இலங்கையிலே, விசேஷமாக வடமாகாணத்திலும் கீழ்மாகாணத்திலும் ஐயனார் கோவில்கள் இடையிடையே யுள்ளன; இந்த யாழ்ப்பாணப் பெரும் பிரிவிலே ஐயனார் கோயில் சில கிராமங்களில் உள்ளன வெனினும், ஆகம விதிப்படி கோயிலமைத்துப் பிரதிஷ்டை செய்து கீர்த்திய ரைமித்திக்கங்கள் நடைபெறும் கோயில்கள் அர்தெனலாம். சில கிராமங்களில் பெருமரங்கள் செறிந்த ஸ்தானத்திலே கொட்டில் போன்ற ஒரு கோயில் அமைத்து, அதன்கண்ணே விக்கிரகம் அமைத்த வின்றி, ஒருசிலையைநாட்டி ஐயனாராகப் புகித்து வழிபடக்காணலாம்; சில கிராமங்களில் பெருமரத்தின் கீழே ஒரு சிலையை நாட்டி ஐயனாரென்று பூசிக்கையுள் காணலாம்; சிறிசில கிராமங்களில் ஐயனாருக்குத் தூபியோடு கூடிய கோயில் அமைத்து அதிலும் விக்கிரகமின்றிச் சிலையை மாத்திரம் தாபித்துப் பூசிக்கக் கண்டுள்ளோம்; காரைக்கரிலே ஐயனார் கோவில் என வழங்கும் ஸ்தானத்திலே இப்பொழுது ஒருசிறிய ஐயனார்கோயிலும் பெரிய சிவாலயமும் உள்ளன; சுன்னகம் என்னும் ஊரில் ஒரு ஐயனார் கோயில் உண்டு. அக் கோயிலில் உற்சவமும் வருடந்தோறும் நடைபெறும்; ஆனால் அக்கோயில் கீர்த்திய ரைமித்திக்கங்கள் ஆகம விதிப்படி செய்யப்படுவ தில்லை யெனவும், பிராமணரல்லாத பூசாரிமாரே அங்கே பூசை செய்வோர்க ளெனவும், ஆண்டுதோறும் திருவிழா இறுதியிலே நூற்றுக்கணக்கான ஆடு கோழிகள் அங்குவெட்டப்படுகின்றனவெனவும் அறியலானேம்; ஐயனாரைப்பரமரமக்கள் "சில்லறை" தெய்வங்களுள்ளோர் நாமத்திதே இங்ஙனம் ஆடு கோழி முதலியவற்றைப்பலியிடுகின்றனர்ஐயனார் சிவான்குறியினால் உயிர்களுக்கு அறுக்கிரகஞ் செய்யும் ஆற்றல் பெற்றவரென்பதும், தேவர்களும் முனிவர்களும் அரிசுர புத்திரனைப் பூசித்து வணங்குவரென்பதும்

"புவன மீந்து புவனத் திறையென அவனை நல்கி யமரமும் மாதவர் எவரும் ஏத்தீடும் ஏற்றமும் நல்கினான் சிவன தீவ்ளரன் சேப்புதற் பாலதே"

எனவருந் கந்தபுராணத் திரு விருத்தத்தால் உணர்த்துகும்.

—வரும்

ஓரியன்ரல் கவுன்மேந்து சிக்கியுற்றினை அஸ்பூரன்ஸ் கோரபளி மீறிற்றெட்

யாழ்ப்பாணப்பகுதி திரு. வ. துரையப்பா அவர்களின் மீமா தீர்ந்த பத்திரம் இலக்கம் (012178 Policy No 1012178) காணாமற்போய்விட்டதென்பதை இத்தால் அறியப்படுத்துகிறோம். இணைப்பிரதி கொடுப்பதற்குத் தடையிருப்பின், இத்தேதி தொடக்கம் ஒரு மாத எல்லைக்குள் எங்களிடம் அறிவிக்க வேண்டும்.

(ஒப்பம்) எல். எஸ். வயித்தியனாதன் மனேசர்
பம்பாய், 13-9-47.
Mis 10 19

அறிவித்தல்

யாழ்ப்பாணம் காரைக்கர பஸ்சேவிசுக்கு டிறைவர்மார், கொண்டகார்மார் தேவைப்படுகிறது. இத்துசாதனம் மூலமாக மனுப்பண்ணவும் மனுப்பத்திரங்களின் முடிவுத் திகதி 25-9-47.
Mis 133 19, 23-9-47.

தேர்தல் முடிவு

புதி கனகரத்தினம் வெற்றி

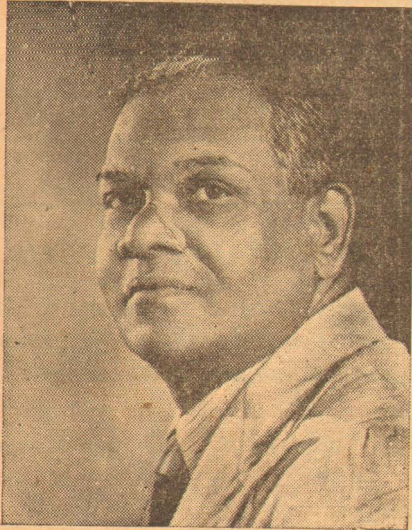
எதிர்க்கட்சி கட்டுப்பணம் இழந்தனர்

சென்றவாரம் தொடக்கம் இதுவரையும் கிழக்குத் தேர்தலில் மேலும் இரு தமிழ்க் காங்கிரஸ் வாங்குகளும், காங்கிரஸ் அதுதாபியான ஓர் சபை ச்சைவாதிபும் வெற்றி பெற்றுள்ளனர். அவர்கள் பின் வருவோராவர்: காங்கிரசுத்துறைத் தொகுதியில் தமிழ்க் காங்கிரஸ்வாதி திரு. எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் தம்முடன் எதிரிடையிட்ட திரு. பி. நாகலிங்கம் (சமசமாஜி) திரு. ச. நேசன் (ஐ. தே.க.) என்னும் இருவரையும் 6962 வாக்குக்களால் வெற்றிபெற்றார்.

மன்னார் தொகுதியில் தமிழ்க்காங்கிரசுடன் அதுதாபம் கொண்டுள்ள திரு. வி. சிற்றம்பலம் திரு. ஜே. தியாகராஜா (ஐ. தே. க.) திரு. எஸ். வி. ராசுப்பிள்ளை (சபைச்சை) என்னும் இருவரையும் 2496 வாக்குக்களால் வெற்றிகொண்டார்.

மதுகமத் தேர்தலில் கல்விமந்திரி மிஸ்ரர் கன்னகராயம்பாணத்துறையில் அரசாங்கசபை உபதலைவராயிருந்த மிஸ்ரர் கஸந்தாடி, பொன்றேக்காவும் தேற்கடிக்கப்பட்டனர். இவர்களிருவரும் ஐ. தே. கட்சியைச் சேர்ந்தவராவர்.

இலங்கை இந்தியக் காங்கிரஸ் தலைவர் ஸ்ரீ செளமியமூர்த்தித் தொண்டைமான் நவரெலியாவில் வெற்றி கொண்டார். இ. இ. காங்கிரசால் இதுவரை கீழ்க்கப்பட்ட அபேட்சகர் அனைவரும் வெற்றி பெற்றிருப்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.



புதி கனகரத்தினத்தின் வெற்றி

இலங்கையரசாங்கத்தின் கணக்குப் பரிசோதனை பதிக்காரியிருந்து இளை

தேகவியோகம்

திரு. வி. சிவ்நாயா உபாத்தியாயர் அவர்கள்

வண்ணார்பண்ணை நாவலர் சைவப்பிரகாச வித்தியாசாலையிற் லவவருடங்கனாக ஓர் உபாத்தியாயராகத் திறமையோடு கடமையாற்றிவந்த வண்-கிழக்கு கந்தர் மடம் ஸ்ரீ வி. சின்னையா உபாத்தியாயர் அவர்கள் ஆவணிமீ 30ந் உதிக்கட்கிழமை இரவு 10½ மணிமளவில் தேகவியோகமாயினர். இவர் 1918ம் ஆண்டில் கரம் பன் சண்முகநாத வித்தியாசாலை வளர்ச்சியின் நிமித்தம் கௌரவ உபாத்தியாயராகக் கடமையாற்றியவர். 1920ம் ஆண்டு முதல் யாழ்ப்பாணம் சிறைச்சாலையில் ஞாயிற்றுக்கிழமைதோறும் சமயப்பிரசங்கமூர் செய்த வந்தவர். இவ்வபாத்தியாயர் கைவந்தபிரமசாரியாய், நேர்மை சமயசாத்திர ஆராய்ச்சிசொல்லாற்றல் செய்தவழிபாடு முதலியவற்றிற் சிறந்தவராய் சமயத் தொண்டில் ஈடுபட்டவராய்தாய முறைவில் வாழ்ந்தவர். கந்தர்மடம் சிவகுருநாதபீடம் ஸ்ரீமத் கனகரத்தினசுவாமிகளின் சிஷ்யர்களில் ஒருவர். இறக்கும் போது வயசு 56 ஆகும். இவரின் பிரிவு சைவத்தொண்டிற்குப் பெரும் இடைபூறு

ப்பாறிய ஸ்ரீ க. கனகரத்தினம் (தமிழ்க் காங்கிரஸ்), நேற்று நடந்த வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதித் தேர்தலில், தம்முடன் எதிரிடையிட்ட 5 அபேட்சகரைத் தேற்கடித்த 9487 வாக்குக்களால் வெற்றிகொண்டார். சிபரம் வருமாறு:

ஸ்ரீ க கனகரத்தினம்	11721
,, வி. வீரசிங்கம்	2234
,, எஸ். எச். பேரின்பராயகம்	1716
,, எஸ். பரமநாயகம்	1546
,, கா. சண்முகம்	1100
,, பொ. ரகுபதி	827
பழுதானவை	274

வெற்றியடைந்தாரின் அதிக வாக்கு 9487 ஸ்ரீ கனகரத்தினத்துடன் போட்டியிட்டவர்கள் அனைவரும் கட்டுப்பணத்தையிழந்தனர்.

ஸ்ரீ கனகரத்தினத்தின் வெற்றியுடன் தமிழ்க் காங்கிரஸ் எல்லாமாக 7 ஷ்டானங்களைக் கைப்பற்றியிருக்கிறது. தமிழ்க் காங்கிரசின் சார்பாகப் போட்டியிட்டவர்கள் 9 பேர் மாதிரியே.

ஸ்ரீ நடேச ஐயர் கட்டுப்பணம் இழந்தார்

மன்கேலி ரவில் கிழக்குத் தேர்தலில் இலங்கை இந்தியக் காங்கிரஸ் சார்பாக கின்ற ஸ்ரீ ஜி. ஆர். மேத்தா வெற்றிபெற்றார். அவருடன் போட்டியிட்ட ஸ்ரீமான்சுள நடேச ஐயர், ஈ. எம். சொலமன் என்பவர்கள் கட்டுப்பணம் இழந்தனர்;

கற்குடாவில் திரு. ஈ. நல்லையா மீண்டும் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டார்.

இப்போது இலங்கைப் பாராளுமன்றத்துக் கட்சிக்கலை வருமாறு:

ஐ. தே. கட்சி	33
சமசமாஜிகள்	9
போல்ஷெவிக் லெனின்கட்சி	4
தமிழ்க் காங்கிரஸ்	7
இந்தியக் காங்கிரஸ்	5
சமதர்மிகள்	2
சபைச்சை வாங்கிகள்	14

கால நிவாச

சென்ற இரவும் முந்தைய நாளும் இங்கே இடையிடையே மழை பெய்தது; இப்பொழுதும் மழைக் கோலம் காணப்படுகிறது. வயல்கள் விதைக்கப்படுகின்றன.

எனலாம். இவர் ஆன்மா சாந்தி அடைவதாக.

தானவரவு

மேற்படி உபாத்தியாயரவர்களின் ஈடுபாடு கிரியைப்போது திருக்கோணமலையில் உதவிச் சிறப்பாயிருப்பவரும், உபாத்தியாயரவர்களுக்கு மகன்முறை பூண்டவருமாகிய திரு. தா. மெய்யாசனத்தாமவர்களையுட்ப்பாணம் சைவப்பிரபலன சபைக்குத் தானமாக வரித்தனுப்பியருபா 5 பெற்றும்,

பாகிஸ்தான் பூச்சாண்டி!

மகமத் ஸபாருல்லா இந்தியாவை வெருட்டுகிறார்

ஐக்கியதேச ஸ்தாபனத்தில் பாகிஸ்தான் பிரதிகிதி ஒருவர் இந்தியாவிலே முஸ்லீம்கள் கொடுமையாக நடத்தப்படுவதுபற்றி, மேற்படி ஸ்தாபனத்தில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுவரும் என்று அறிவிக்கிறது என்று சேர். ஸபாருல்லா கருகிறார்.

உலகம்பலவிதக் கதை

2 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

பொழுது உயர்ந்த உத்தியோகம் வகித்திருக்கிறேன்; முன்னரைக் காட்டிலும் அதிகமான வேதனம் பெற்று வருகிறேன்; மேலதிகாரிகளும் என்னிடத்தில் அன்பு பாராட்டி என்னை ஆதரித்து வருகிறார்கள்; எனக்கு வேறு எவ்வகையான கவலையுமில்லை தாயே, என் அருமைத் தங்கைச்சியையும் அன்பான மைத்துனரையும் இட்டுத் தான் அம்மர், அல்லும் பகலும் கவலை; நானும் அவரைத் தேடக்கூடிய இடமெல்லாம் தேடிப் பார்த்தேன்; அகப்பட்டேன்; என் நண்பர்களாயுள்ளார் பலருக்குப் பலமுறை கடிதங்கள் எழுதி விசாரித்தேன்; இப்பொழுது கடிதங்கள் எழுதியிருக்கின்றேன்; ஆனாலும், இறவைவரையில் எவ்வாறும் எனக்கு என் மைத்துனரையிட்டு ஒரு சந்தோஷமான பதிலை எழுதினால்தான்; ஆனால் நான் இன்னமும் என் மைத்துனர் வாழ்க்கையிற் சந்தேகப்படவில்லை; அவரைத் தேடும் முயற்சியையும் கைவிடவில்லை; அந்த ஒரு முற்றமில்லாமலிருக்க, எங்கள் தங்கைச்சியின் விவாக விஷயமாக வேறு முயற்சிகளைச் செய்வதும் புத்தியில்லை, அம்மர், என்று இப்படித் தாய்க்குப் பதில் சொல்லும்போது சிவகுருநாதன் தன் தங்கையின் முகத்தைப் பார்த்தான், அவள் தன் முன்னையால் தன்னுடைய கண்களை ஒற்றிக் கண்டு, மனம் பதைத்து "என் அருமைத் தங்கையே, நீ ஏன் அம்மர் கவலைப்படுகிறாய், உனக்கு எவ்வகையான துன்பமும் நேர் ஆண்டவன் கிடமட்டான; தங்கைச்சி, நீ ஊரிவிருந்து கவலைப்படுகிறாயென்பதை யுணர்ந்தே நான் அம்மாவோடு உன்னை இங்கு வரும்படி கடிதமெழுதினேன்; சஞ்சலம் வேண்டாம், தங்கையே" என்று தேற்றினான்.

"அன்புடையார் பிரிவு துலியம் தருவது"

விஜயரத்தினமும் சிவகுருநாதனும் நண்பராயினர்; விஜயரத்தினத்திடம் ஏதும் தவறான கொள்கைகளிருந்தால், அவைகளை எல்லாம் சிவகுருநாதனுடன் சிலகாலம் ஊடாடியமையினால் நீக்கிவிட்டனவெனலாம்; இதனால்லவா "நல்லாரோடு அணங்கியிருப்பதுவும் நன்று" என முன்னோர்பாடியுள்ளனர்; பத்த நாளாவரை விஜயரத்தினமும் பாக்கியலட்சுமியும் சிவகுருநாதனுடைய வாசஸ்தானத்திற்கு நேர் சகல சௌகரியங்களோடும் இருந்தனர்; பின்னர் விஜயரத்தினம் தான் முந்தி உத்தியோகம் பார்த்த இடமாகிய கோலாலம் குருக்குப் போய்த்தனக்கு உத்தியோகத்திற்காகிய ஒழுங்கினைச் செய்துகொண்டு பாகிஸ்தான் பிரதிகிதிகள் கோஷ்டிக்குத் தலைவராகச் செல்லும் சேர். மகமத் ஸபாருல்லாகானும் இதே பல்லவியைப் பாடுகிறார். இந்தியாவிலே முஸ்லீம்கள் வதைத்துக் கொல்லப்படுகின்றனர் என்றும், அந்தக்கொலை சீக்கிரமே ஒழிப்பாவிட்டால், பாகிஸ்தான் இவ்விஷயமாக ஐக்கியதேச ஸ்தாபனத்தில் முறைப்பாடு கொடுக்கும் என்றும், அதிலும் வாய்க்காவிட்டால் தன் மக்கள் பாதுகாப்புக்காக, பாகிஸ்தான் எதிர்நடைவடிக்கையை கண்டிப்பாக எடுக்கும் என்று கூறினார்.

இந்தியாவிலே, முன்னேற்பாட்டின்படி முஸ்லீம்கள் வதைக்கப்படுகின்றனர், சென்ற ஓர்மாத காலமாக டெல்கி, கிழக்குப் பாஞ்சாலம், மேற்குப் பாஞ்சாலம் என்னும் இடங்களிலே முஸ்லீம்கள், சீக்கிரம்-ஹிந்துக்களாற் கொலை செய்யப்படுவதை இந்திய அரசாங்கம் கண்டும் காணாதது போல நடுக்கிறது என்று சேர். ஸபாருல்லா கருகிறார்.

தானும் மனைவியும் அங்கே வசிப்பதற்காகிய ஒரு வீடும் ஒழுங்குபண்ணிக்கொண்டு வருவதாகச் சொல்லித் தன் மனைவியிடத்தும் சிவகுருநாதன் தாய் முதலியோரிடத்தும் அனுமதி பெற்றுக்கொண்டு புறப்பட்டான்; புறப்படும்போது சிவகுருநாதன் தங்கள் மைத்துனராகிய நமசிவாயத்தின் வரலாற்றையும் குணங்களுக்கும் விஜயரத்தினத்திற்கு எடுத்துச் சொல்லி அவனைப்பற்றி ஏதும் அறிந்தால் உடனே தங்களுக்குத் தெரிவிக்கும்படியும் சொன்னான். அப்படியே செய்வதாகக் கூறி விஜயரத்தினம் பயணம்போனான்; போன விஜயரத்தினம் அவ்வூரில் தன்னுடைய நண்பர்களின் உதவியினாலும் பழைய அதிகாரிகளின் சகாயத்தினாலும் ஒரு தக்க உத்தியோகத்தைப் பெற்றான்; தானும் தன் மனைவியும் போயிருந்தற்காகிய நல்ல ஒரு இல்லத்தையும் ஒழுங்கு செய்துகொண்டு ஒரு வராததன் மீண்டு சிவகுருநாதன் முதலியோர் இருங்குமிடத்தை யடைந்தான்; சென்ற கரும்மெல்லாம் அதுகாலமாயின என்று விஜயரத்தினம் சொல்லக் கேட்ட பாக்கியலட்சுமியும் சிவகுருநாதன் முதலியோரும் மகிழ்ச்சியடைந்தனர்; பாக்கியலட்சுமி இச்செய்தியை உடனே சிவபாக்கியத்திற்குத் தெரிவிக்க, அவள் "தங்கையே, பாக்கியலட்சுமி உடனிருக்கும்போது, கணவனுக்குச் சகலபாக்கியங்களும் கைகூடுந்தானே" என்று சொல்லிப்பின்னகைசெய்தான்; "அக்கா, ஏன் அப்படிச் சொல்லுகிறீர்கள்; எல்லாநன்மையும் நீங்கள் என்மீது வைத்த அன்பினால் வந்துசேர்ந்தன" என்று துணிதுபதில் சொன்னான்; விஜயரத்தினமும் பாக்கியலட்சுமியும் கோலாலம் பூருக்குப் புறப்படுதற்காகிய தினம் வந்தது; அன்புடையார் பிரிவு துன்பந்தருவ தென்பார்; பாக்கியலட்சுமி தங்களைவிட்டுப் பிரியப்போகிறாளே யென்பதை யிட்டுச் சிவபாக்கியம் கலக்கினான்: சிவபாக்கியம் முதலானோர்ப் பிரிய நேர்ந்ததே யென்பதை யெண்ணிப் பாக்கியலட்சுமி சஞ்சலப்பட்டாள்; இவர்கள் இருவரும் கலங்கிக்கொண்டு கிற்கும்போது கண்ணகியம்மை அவர்கள் நிலையைக் கண்டாள்; "மகளே, எங்கள் சின்னத்தங்கைச்சியைப் பிரிவது எனக்குக் கவலைதான்; ஆனாலும் சின்னத்தங்கைச்சி தன் நாயகனோடு இருந்து வாழ்வதற்குத்தானே புறப்படுகிறார்; அல்லாமலும் அதிக தூரமான ஊருக்குப் போகவில்லை, கிணத்தவுடனே நாங்களும் அங்கே போய் இவர்களைக் காணலாம்; அப்படியே இவர்களும் இங்கேவந்து எங்களைக் காணலாம்; சின்னத்தங்கைச்சியும் கணவனும் இப்போதைக்கு எங்களைப் பிரிந்துபோனாலும், அவர்களை நாங்களும் எங்களை அவர்களும் எந்தநேரமேனும் மறக்கமுடியுமா கவலைப்பட வேண்டாம்" என்று சொல்லி இருவரையுந் தேற்ற, அவர்கள் ஒருவாறு தேறினர்; பின்னர் தம்பதிகளிருவரையும் பயணமனுப்பும்போது, சிவகுருநாதன் இராமனையும் அவர்களுக்குத் துணைபாகப்போய்ச் சிலநாள்கள்கே தங்கிவிட்டு மீண்டு வரும்படி சொல்ல, அவனும் அவர்களுடன் சென்றான்; விஜயரத்தினமும் பாக்கியலட்சுமியும் இராமனோடு சுகமே தங்கள் வாசஸ்தானத்தைச் சேர்ந்தவுடன், சிவகுருநாதன் முதலியோருக்குத் தாம் போய்ச் சேர்ந்த செய்தியைத் தந்தியுலமாகத் தெரிவித்தான்; செய்தி கிடைத்து இவர்களும் மகிழ்ந்தார்கள்; விஜயரத்தினம் தன் உத்தியோகக் கடமையைத் திறமையுடனே பார்த்துக்கொண்டு, உந்த உத்தியோகத்தானத்திற்குச் சமீபமாகவுள்ள தன்னில்லத்திலே, கொண்டான் குறிப்பற்ற தொழுகுஞ்சிறந்த இல்லாளாகிய பாக்கியலட்சுமியுடன் இனிது வாழ்வானாயினான். (வரும்)

சுமயம்
முல்லைத்தீவு, குமாரசுரம்
ஸ்ரீ சித்திரவேலாயுத சுவாமிகோவில்
திருப்பணி விஞ்ஞாபனம்

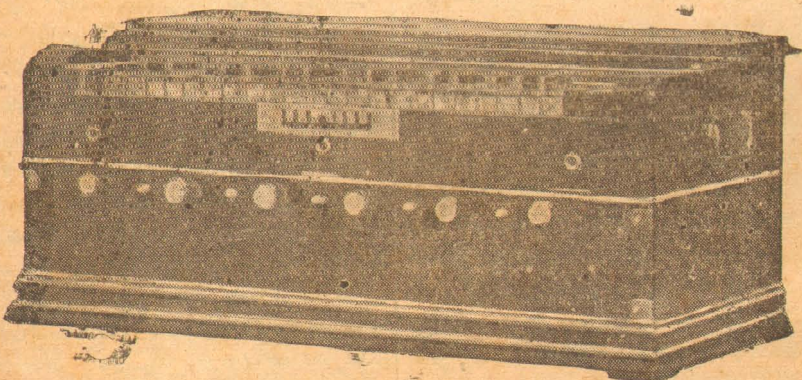
இச் சுப்பிரமணியதலத்தின் தோன்மை, மகிமை என்னும் இவைகளைப் பற்றிச் சைவ மக்கள் பலர் அறிவர், சைவாபிமானிகள் காலந் தோறும் உதவிவரும் தருமப்போருளைக் கொண்டே இத் திருக் கோவிலின் திருப்பணி நிறைவேற்றி வருகின்றது. இப்பொழுதும் இத்திருக்கோவிலிலுள்ள விநாயகர் ஆலயத்தின் எஞ்சிய திருப்பணி திருமஞ்சனக் கிணறு ஸ்தம்பமண்டபம், மகாமண்டபத்தின் கிழக்கு தேற்கு வாசல்களுக்குக் கதவுகள் அமைத்தல், இரண்மேண்டபங்களுக்கும் நிலத்திற்கு சீமன் கோங்கிறிற் இதேல், வாசனசாலை களஞ்சியம் சுற்றுமதில் என்னும் இவைகளைச் செய்து நிறைவேற்றவேண்டி யிருப்பதால் தங்கள் தங்களாலியன்ற போருள் உதவி, மேற்படி திருப்பணிகளை நிறைவேற்றிவைக்கும் வண்ணம் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.

“போம்பொரு திருத்தனை புரிந்த புண்ணியம்”
இங்ஙனம்,

குமாரசுரத் திருப்பணித் தோண்டன்,
கு. பரமசாயிக் குருக்கள்.

Std 26-1.7-47 30-9-47

உங்கள் சங்கீதக் கருவிகள் பழுதடைந்து விட்டனவா?



அப்படியானால் உடனே எம்மிடம் கொண்டுவருங்கள்
3 வருட உத்தரவாதத்துடன் புத்தம்புதிதாய்
பழுதுபார்த்துத் தருகிறோம்

[எவ்வித நிலைமையில் உள்ளதாயினும் சரி கட்டணம் வேகு சகாயம்]
கங்கரூரோகன்புரூட் ஹார்ட்வொர்க் கம்பெனி,
சிவலிங்கப்பாளையடி, 484, K. K. S. ரோட், யாழ்ப்பாணம்.

Std 34 12-9-47 To 9-12-47.

விளம்பரமின்றேல் பெரும்பணமில்லை

மலையாவுக்கு நாகபட்டணம் மார்க்கமாக கப்பல் சீட்டு

[**மாசமிருமுறை கப்பல்கள் போகின்றன**]

யாழ்ப்பாணமிருந்து நேயில்வே ரிக்கற், சாப்பாடு, லக்கேஷ்சார்ஷ் இருப்பிடச்சேலவு எல்லாம் உட்பட நாகபட்டணமிருந்து பிளங் சேல்ல டேக் ரிக்கற் ரூபாய் 130 க்கு எங்கள் மூலமாக பெற்றுக் கொள்ளலாம்

வேறு சேலவு உங்களுக்கு இல்லை

பல நூற்றுக்கணக்கானோர் எங்கள் மூலமாகப் பிரயாணஞ்செய்து திருப்பதியடைந்து கொடுத்த நற்சாட்சிகள் அநேகம் உண்டு.

வடஇலங்கையில் இவ்வகையில் முதல்ஸ்தானம் வகிக்கிறோம்

எங்களிடம் மற்ற விபரங்களை தேரிலோ லெட்டர் மூலமோ தெரிந்துகொள்ளலாம்.

ஸ்ரீ கதிர்வேல் அங்கோ,
252, காங்கேசுநறைரோட்.

தத்தி (Srivel)

பிராஞ்சு: நாகபட்டணம்.

சிவன்கோவிலடி,

இலங்கை வங்கி

(1938-ம் ஆண்டு 53-ம் இலக்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின்படி சட்டபூர்வமாக இணைக்கப்பட்டது)

இலங்கை அரசாங்கத்தின் வங்கிக்காரர்

வாக்களிக்கப்பட்ட மூலதனம் ரூபா 4, 500, 000, 00
கொடுக்கப்பட்ட வேதனம் ,, 3, 000, 000, 00
மேலநிதி ,, 2, 600, 000, 00

தலைமைக்காரியாலயம்:- மிரிஸ்ரீவிதி, கொழும்பு.

நியுபோர்க் ஏஜெண்டுகள்:- ஏர்விள் ட்ரஸற் கம்பனி.

லாடர் ஏஜெண்டுகள்:- பார்க்கிளேஸ வங்கி.

கிளைக்காரியாலயங்கள்:- புறக்கோட்டை, (கொழும்பு) கண்டி, காலி. திருக்கோணமலை, பாணத்துறை, ரூநாகலை (பரைய நகரமண்டபம்)

யாழ்ப்பாணத்துக் காரியாலயம்:- 242, ஆஸ்பத்திரி ரோட், யாழ்ப்பாணம், வாடிக்கைகாரர்களுக்குப் பல விசேஷ வசதிகள் இவ்வங்கி செய்துகொடுக்கின்றது.

நடைமுறைக்கணக்கு:-

இலங்கையில் (திருக்கோணமலையை ஒழிந்த) உள்ள எல் லாப் பிரதான நகரங்களிலும் மாற்றக்கூடிய “செக்” குகள் கொடுக்கின்ற இன்றிப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்.

சேமிப்புப் பணம்:-

ஆகக்கூடிய தொகை ரூபா 10, 000. வட்டி நூற்றுக்கு வருடம் ஒன்றுக்கு 2 விசதம் கேட்டநேரம் திருப்பிக் கொடுக்கப்படும்.

நிர்ந்தர.சேமிப்பு:-

இதற்கான விசதம் முதலியவற்றைக் கேட்டு அறிந்து கொள்ளலாம்.

கடன்களுள் மோலதிகாராகக் கடன் பெறுதலும்:-

அக்கேரிக்கப்பட்ட பிணையின் பேரிற் கொடுக்கப்படும்.

நானயமாற்று:-

இதற்கான ஏஜெண்டுகள் உலகெங்கும் உண்டு.

பிறநாட்டு விவகாரப் பகுதி:-

ஜி. ஓ. எச். கட்டிடம், யோர்க் வீதி, கொழும்பு.

இந்தியா, மலாய்நாடுகளுக்கு அனுப்பக்கூடிய உண்டியல், தந்தி, மாற்றுப் பத்திரங்கள் விஷயமாக விசேஷ வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படும்.

T. S. முத்துலிங்கசாமி
ஏஜெண்டு,

(Std 29 1.8-30.7.48) (F)

கொழும்பு—சிங்கப்பூர் கப்பல் பிரயாணம்

மாகம் ஒருமுறை ஒழுங்காகச் செல்லும் கப்பலில் பிரயாணச்சீட்டு எம்முலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். பிரத்திபேக வண்டியில் யாழ்ப்பாண மிருந்து பிரயாணம், கொழும்பில் தங்கும் வசதி யாவும் குறைந்த செலவில் ஏற்பாடு செய்யப்படும்.

நாகபட்டணம் பிளங் பிரயாணிகளின் கட்டணம் 130 ரூபாவாகக் குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

விபரம்:

எஸ். ஆர். எஸ். நாதன்,
21/3, ஸ்ரான்லி ரோட் யாழ்ப்பாணம்

[வின்சர்-வெலிங்டன் பட்டாளிகைகளின் மத்தியில்]

Std 23, 6-6-47-6 6.48

விளம்பரம்

இப்பொழுது எங்கள் கைவசமுள்ள பற்கள் பிரபையுடையன; அழகிய இயற்கையானநிறமுடைய முரசு பொன்ற முரசோடு கூடியன; சராசரி ½ அவுன்ஸ் நிறையுள்ள பற்கள் இறகுபோலப் பாரமற்றன; ஆனால் ஒருபோதும் உடையாதன; முரசில் இலகுவாக மாட்டத்தக்கன. எங்களிடத்தில் ஒருமுறை வாங்கி உபயோகித்தாற்றின் இந்த உண்மைகள் உங்களுக்குப் புலப்படும்.

பத்திரானு மாளிகை

[யாழ்ப்பாணம் அப்போதிக்கரிஸ கம்பனிக்கு எதிரேயுள்ளது]

யாழ்ப்பாணம்

Std 28 11-7-10-10-47.

வான்முசில் வழாதுபெய்க மலிவளஞ் சுரக்க மன்னன் கோன்முறை யாசுசேய்க குறைவிலா துயிர்கள் வாழ்க நான்மறை யறங்களோங்க நற்றவம் வேள்வி மல்க மென்மைகொள் சைவநீதி விளங்குக வுலக மேல்லாம்.